

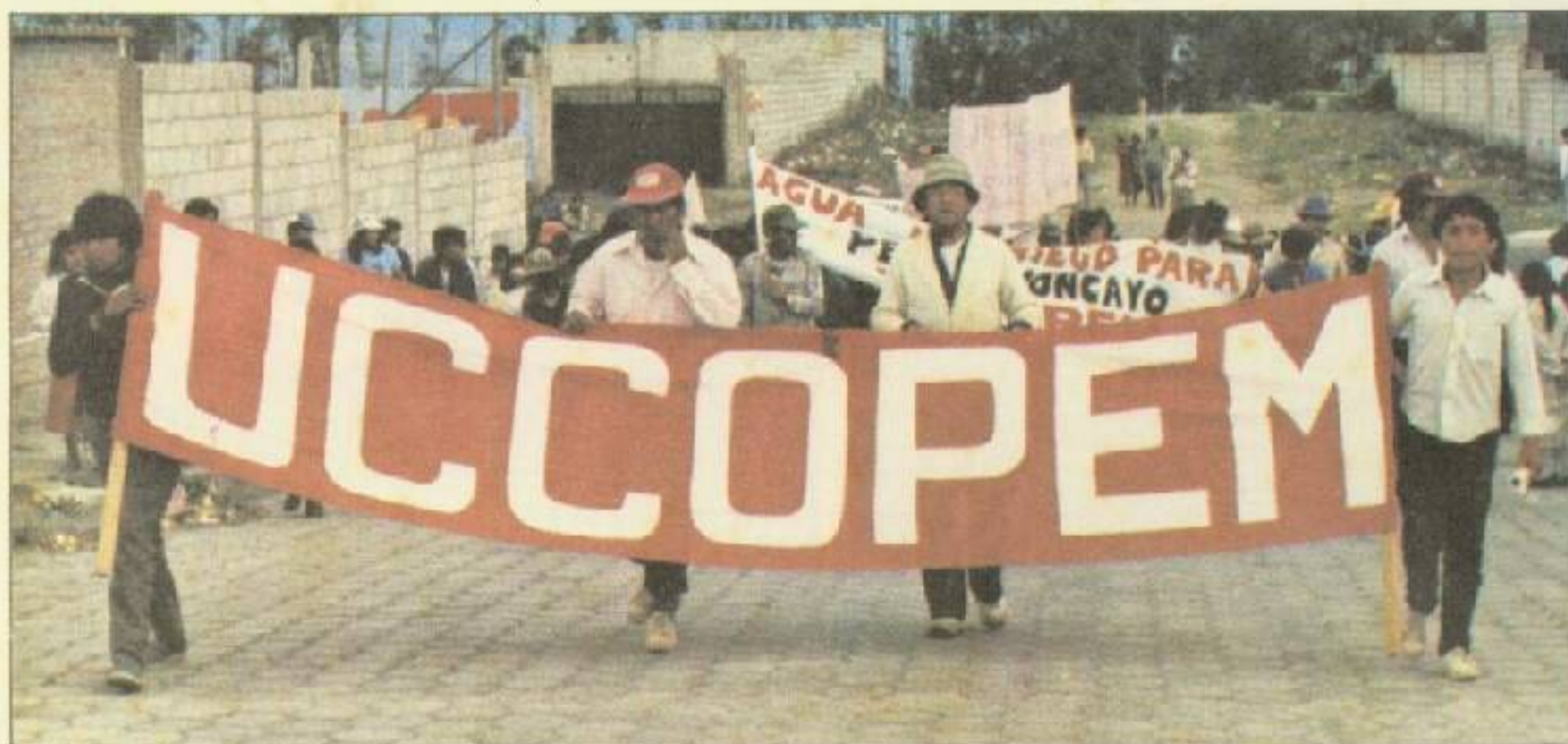


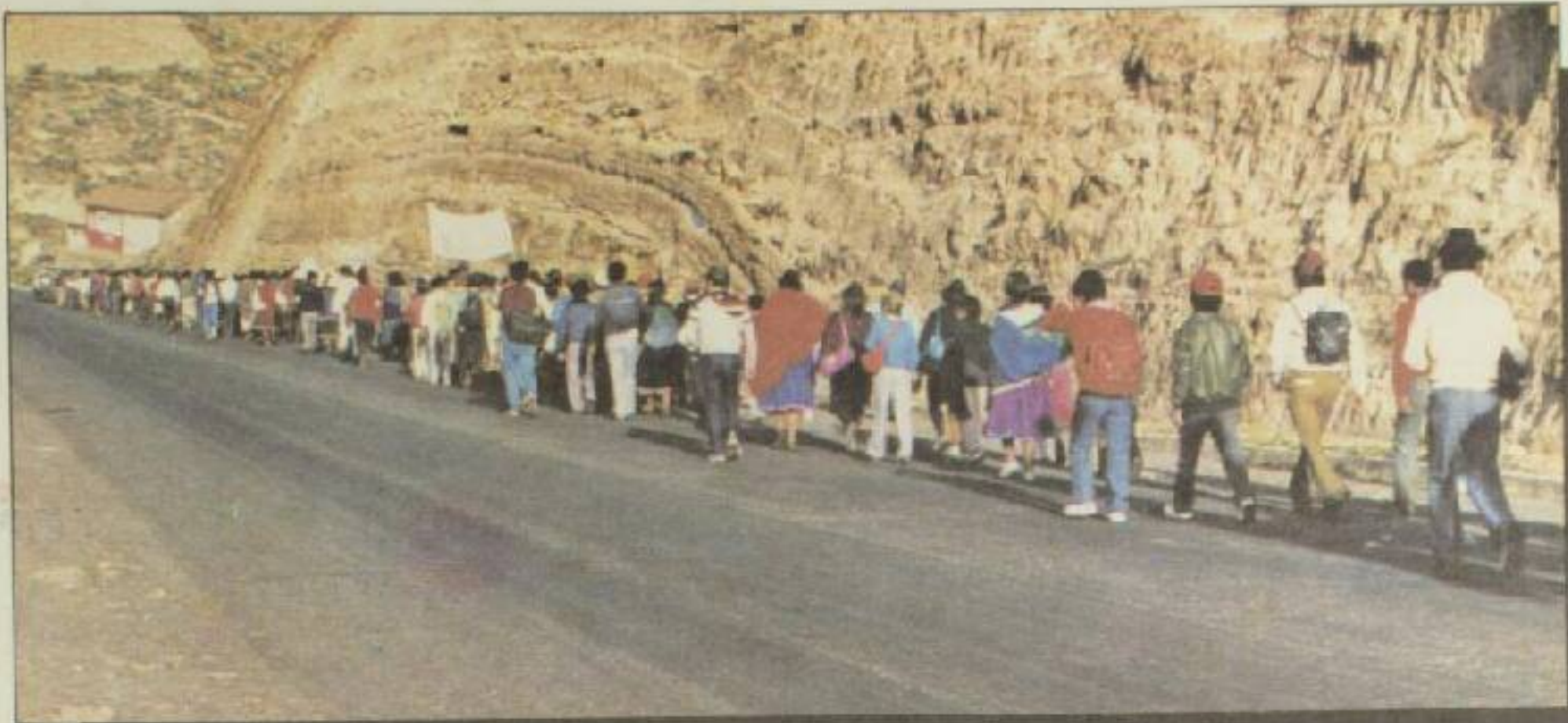
Casilla 3280
Telfs.: 201536 - 201855
Guayaquil - Ecuador

BOLETIN
EXTRAORDINARIO

Buenas Nuevas

PARA EL PUEBLO





Editorial

UN CAMINO PARA LA JUSTICIA Y LA PAZ

El principio de la justicia y la paz nace de necesidades sentidas vitalmente en el pueblo que va descubriendo el camino a recorrer para lograr sus objetivos.

Las transformaciones necesarias deben realizarse desde dentro con la efectiva participación de todos, así el pueblo va aprendiendo a realizar una resistencia activa y organizada aunque todavía insuficiente.

Su fuerza es la fuerza de los débiles, su cultura, su manera de comprender la vida, su fe en Dios.

Esas acciones cotidianas y las que se realizan de manera extraordinaria, más allá de sus objetivos específicos de avance y muchas veces de sobrevivencia, sirven al pueblo para organizarse.

Pero hay que mantenerla en la memoria colectiva para recordar los triunfos y apoyarse en ellos. Eso permite tener más fuerza porque se sabe que el triunfo es posible aunque requiere muchos pasos, no se lo obtiene al azar.

Hay que alimentar la conciencia popular de vida y de paz.

Una paz auténtica implica lucha, capacidad inventiva, conquista permanente.

Sólo se obtiene creando un orden nuevo que comporta una justicia más perfecta entre los hombres.

Para ello es indispensable profundizar una acción dinámica de concientización y de organización de los sectores populares capaz de urgir los sectores públicos.

Por que creemos que es una experiencia que puede enseñarnos mucho a todos los que trabajamos en organización popular y porque no se la ha divulgado en el país compartimos con ustedes la marcha por el agua y por la vida, realizada por los campesinos de Tabacundo. Aspiramos que este compartir impulse luchas semejantes.

SERPAT-ECUADOR

HACIENDO HISTORIA

Los campesinos organizados de la Zona de Tabacundo, Cantón Pedro Moncayo marcharon desde la Plaza La Banda de Tabacundo hasta el Ministerio de Agricultura y el Congreso Nacional en Quito los días 26 y 27 de enero de 1988, haciendo conciencia en la ciudadanía y solicitando que se construya el Proyecto de Riego Tabacundo para que las cosechas no se vuelvan a perder en años futuros, pues el hambre los ha acosado permanentemente y en 1988 a causa de seis meses de sequía continua, se han perdido todos los cultivos de la zona.

Con la ayuda de las Fundaciones "Brethren y Unida", entidad cristiana que trabaja con ellos desde 1945 en la zona, los campesinos de este sector han tomado conciencia de la necesidad de cultivar técnicamente la tierra, de rescatar su cultura y revalorizarla ante el resto de la sociedad, de identificar sus propios problemas y de reclamar al gobierno soluciones a estos problemas a través de su organización campesina llamada "Unión de Comunas de Cochasqui y Pedro Moncayo" UCCOPEM.

La organización ha buscado el rescate cultural revalorizando las fiestas de la cosecha y realizando múltiples encuentros culturales durante los años 1986 y 1987.

- Han mejorado la producción mediante huertos familiares y comunitarios.
- Han establecido una tienda de productos de primera necesidad.
- Han hecho funcionar algunos talleres artesanales.
- En salud se ha llegado a descubrir la importancia de la medicina natural que los campesinos han utilizado desde tiempos inmemoriales.
- Tienen su propio programa radial con noticias y música campesina que transmite una vez por semana una emisora local.

Desarrollaron un Proyecto de Desarrollo Agropecuario conocido con el nombre de "Proyecto Tabacundo" en el que se trata de:

- 1) Procurar desarrollar una zona de producción agropecuaria cercana a la ciudad de Quito.
- 2) Disminuir los fenómenos de emigración campesina favoreciendo el establecimiento de centros productivos estables.
- 3) Elevar los niveles de producción diversificando los cultivos.
- 4) Incorporar a la producción agropecuaria superficies que se han mantenido improductivas especialmente por falta de agua.
- 5) Mejorar la utilización y conservación de los suelos por medio de una zonificación.

Una vez que se terminaron los estudios del proyecto los resultados obtenidos mostraron que el proyecto es rentable y en el Plan Nacional de Desarrollo se lo hizo constar como uno de los proyectos más importantes a nivel nacional.

Pero también se pudo constatar que el problema más importante para la viabilidad del proyecto es el **Agua**.

Hay que hacer canales de agua y pozos profundos que extraigan el agua subterránea.

INHERI está trabajando en la zona, pero no precisamente al servicio de los campesinos.

Por eso los campesinos se organizaron para reclamar lo que de toda justicia les pertenece y organizaron la "Gran Marcha por el Agua y por la Vida".



ETAPAS EN LA ORGANIZACION DE LA MARCHA

Se concibió la marcha como una manera de llamar la atención y sensibilizar la opinión pública sobre el problema. Se buscó presionar a las autoridades gubernamentales para que den soluciones inmediatas a sus necesidades.

La organización de la marcha llevó 15 días (los campesinos ya estaban acostumbrados a trabajar de manera organizada).

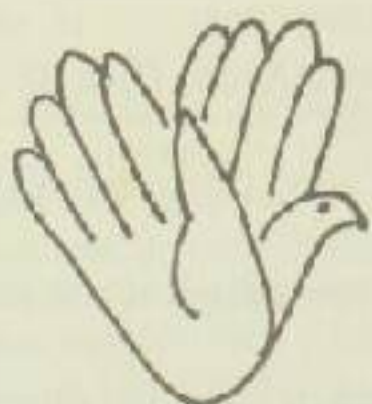
El problema del agua estaba agravado por la sequía que desde hace muchos meses estaba afectando a la región.

Se pensó realizar la marcha los días 26 y 27 de enero de 1988.

Los campesinos estudiaron las posibilidades. El momento aparentemente no era el más propicio, pues estaban a 4 días de las elecciones nacionales que acaparaban la atención de todo el país.

Pero si podían ir a Quito a pie, llevando tostado y machica.

Se reunieron y se dieron un reglamento de la marcha.





UCCOPEM

UNION DE CAMPESINOS COCHASQUI-PEDRO MONCAYO

REGLAMENTO QUE REGIRA PARA LOS PARTICIPANTES
EN LA MARCHA TABACUNDO-QUITO ORGANIZADA POR
LA UCCOPEM CON EL ORDEN DE CONSEGUIR EL CANAL
DE RIEGO TABACUNDO.

- 1.- Inscribir su organización ante la Coordinadora Central de la marcha, un responsable y la lista completa de los participantes.
- 2.- Estar dispuestos a participar en la marcha desde Tabacundo a Quito.
- 3.- Acatar todas las disposiciones emanadas por la Coordinadora Central de la marcha.
- 4.- No hacer campaña electoral de ningún partido, ni implantar indisciplina dentro de todo el trayecto.
- 5.- Cada participante deberá llevar su alimentación, refresco y frazada para dormir.
- 6.- Cada grupo llevará un número determinado y por ninguna razón podrá ser alterado no pudiendo adelantarse ni atrasarse hasta el final.
- 7.- En caso de enfermedad o retiro de la marcha deberán informar inmediatamente a la Coordinación Central.
- 8.- No ingerir bebidas alcohólicas.
- 9.- Concentrarse en la plazoleta del Barrio La Banda a las 5 de la mañana del día martes 26 y la salida será a las 6 a.m.
- 10.- Las consignas, gritos o cánticos serán únicamente sobre la aprobación del Proyecto del canal de riego Tabacundo.
- 11.- La noche del día martes se pasará en Calderón en un sitio previamente establecido, reiniciándose la marcha el miércoles 27 a las 6 de la mañana.
- 12.- La ruta de la marcha es la siguiente:
MARTES 26: Tabacundo-Calderón por la carretera Panamericana.
MIÉRCOLES 27: Desde Calderón: Carretera Panamericana-Avda. Diez de Agosto-El Labrador-Avda. Amazonas-El Ejido y Congreso Nacional.
- 13.- El retorno será el día miércoles 27 luego de la audiencia en el Congreso Nacional y cada uno de los participantes deberá financiarse.
- 14.- Se reserva el derecho de avanzar o suspender la marcha por alguna razón de fuerza mayor.
- 15.- La persona que no acate el presente reglamento será retirado inmediatamente de la marcha y se lo considerará enemigo de la UCCOPEM y de su pueblo.

Atentamente:

LA COORDINACION CENTRAL DE LA MARCHA

unidos por un futuro mejor

Y además

Pensaron en colocar un vehículo adelante y otro atrás de la marcha para darle seguridad.

Lograron el apoyo de organizaciones amigas:

- El FEPP (Fondo Ecuatoriano Populorum Progreso) donó un quintal de maíz, habas, 3 panelas, 2 cajas de boyos y plátanos.
- CESSA: 5 quintales de papas, un quintal de raspadura, 100 panes, 1000 limones.
- FBU (Federación Brethren y Unida) 130.000 sucres para todo lo que fuera apoyo de prensa, propaganda, alimentación. También 5 vehículos para transportar alimentos y agua, 5 tostadoras, maíz y agua.
- CEDIS: diseñó los posters de propaganda y el FEPP los imprimió.

Un grupo de 22 muchachos de escuelas y colegios del sector formaron la brigada de Cruz Roja para brindar los primeros auxilios en caso necesario.

Se motivó a las comunidades campesinas que iban a participar por medio de volantes y megáfonos. La convocatoria no solo era para los campesinos afectados sino también para los mestizos, blancos y autoridades.

Las personas que venían de las comunidades más distantes salieron a las 4 de la mañana para llegar al lugar de concentración.

Alinearon a la gente de 4 en 4 y pusieron distancia de 10 pasos entre rótulo y rótulo.

Tenían el permiso del intendente de policía del Pichincha. En él constaba el itinerario, día y horas.

Caminaron a un ritmo de 5 km. por hora en bajada
3 km. por hora en subida
3 km. y 1/2 en plano

Recorrieron en total 67 km. en 2 días.

Una moto hacía constantemente vigilancia de punta a punta de la manifestación.

La mitad del recorrido los hacía llegar hasta Calderón.

Allí tenían ya previsto una escuela donde los iban a recibir. La Escuela de Niñas Tarquí.

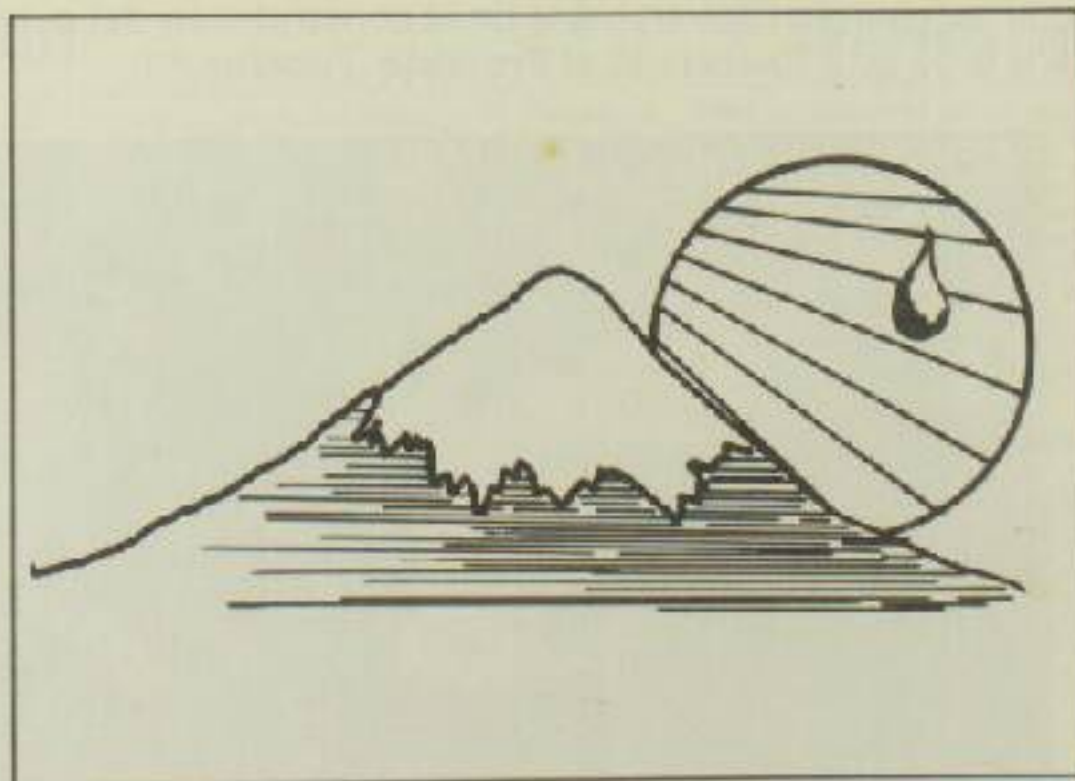
Al llegar a Calderón aparecieron los escuadrones volantes que trataron de impedir la marcha, pero al ver el permiso del Intendente optaron por dejarlos continuar.

Más tarde cuando aparecieron de nuevo, los campesinos que estaban con los pies dañados o demasiados cansados y no podían continuar optaron muy sencillamente por subirse en los vehículos y así se dio el caso de que los propios policías se convirtieron en guardianes de la manifestación popular y fueron una buena ayuda... llevando a los que no avanzaban. Los acompañaron hasta el Ministerio de Agricultura y aún subieron a la plaza junto a los campesinos.

Los campesinos de Picalquí residentes en Quito llevaron comida a los caminantes y los jóvenes de los barrios del sur de Quito fueron costeándose ellos mismos el pasaje hasta Calderón, para alegrar a los campesinos con cantos y música.

"Nosotros también somos hijos de campesinos" dijeron.

El segundo día se cubrió la distancia que restaba hasta el Ministerio de Ganadería y Agricultura.



Al llegar a la plaza situada delante del ministerio se produjo un diálogo interesante entre el subsecretario del ministerio y los campesinos y sus dirigentes.

Que no pueden entrar porque no tienen cita.

Pero estamos todos aquí, ¿qué prefieren que entren 5 personas a dialogar con el ministro o que vayamos todos?

Finalmente cedió y en una mesa redonda se sentaron de igual a igual 3 delegados del ministerio y 6 delegados de los campesinos. (no pudieron entrar dirigentes que no hubieran participado en la marcha).

Después de obtener una respuesta positiva en el sentido de que se llamaría a licitación para comenzar las obras en el plazo más breve posible, los dirigentes campesinos salieron a la plaza donde el resto de sus compañeros estaban acostados, acompañados por el infaltable carro del escuadrón volante... Muy contentos resolvieron ir hasta el Congreso para pedir a las comisiones legislativas encargadas que declaren el Proyecto Tabacundo de prioridad nacional.

Total solo eran 4 km. más...

Fueron hasta el Congreso y atendieron favorablemente sus pedido.

RESULTADOS: Se logró que el Congreso prevea una ley especial para el proyecto Tabacundo y la búsqueda de financiamiento para hacerlo efectivo.

El día 30 de enero el Ministerio llamó a licitación para realizar las obras de infraestructura hidráulica necesarias.

No se aceptó en la mesa de negociaciones a los políticos que no participaron en la marcha.

Se movilizó el recurso campesino, cuando no se cuenta con muchos fondos se produce la multiplicación de las posibilidades populares.

1.000 campesinos dejaron de trabajar 2 días. Ganando S/. 400 por jornal, colaboraron indirectamente con S/. 800.000 que dejaron de percibir. Más la comida que llevaron calculando a S/. 200 hace un total de S/. 400.000.

El pasaje de regreso de 1000 personas a S/. 130⁰⁰/u hace S/. 130.000

Es decir, que la organización campesina puso casi S/. 1.000.000. Su aporte fue mucho mayor que la de las organizaciones que están al servicio del campesino.

Porque no se tuvo dinero se pudo realizar toda esta movilización apoyándose en los recursos propios de la organización.

Salió la llamada a licitación para ejecutar las obras en el periódico el Comercio de Quito con fecha 30 de enero.

Los campesinos se comprometieron a hacer mingas para construir sus propios canales con ayuda de alimentos por parte del Ministerio de Agricultura por medio de la delegación zonal.

Se realizarán reuniones mensuales para evaluar la marcha de los trabajos y para vigilar que se cumplan los trabajos de la construcción del canal y para que avisen a los campesinos si ya está financiado el Proyecto Tabacundo.



Ministerio de Agricultura y Ganadería

DIRECCION PROVINCIAL
AGROPECUARIA DE PICHINCHA

CONVOCATORIA

FONDO DE EMERGENCIAS NACIONALES
- FONEN -

El Ministerio de Agricultura y Ganadería, Dirección Provincial Agropecuaria de Pichincha, invita a los profesionales de la Ingeniería Civil y personas jurídicas, con experiencia en la ejecución de obras de infraestructura hidráulica, a que concurren a las oficinas de la Dirección Provincial Agropecuaria de Pichincha, ubicadas en el mezzanine del edificio del MAG, Avdas. Amazonas y Eloy Alfaro en Quito, en donde pueden obtener información detallada y adquirir las bases para la contratación de las obras que se detallan a continuación, previo el pago de s/. 8.000,00 que se abonará en cheque certificado a la orden de la Dirección Provincial Agropecuaria de Pichincha, valor que no será reembolsado, aun para quienes no salgan favorecidos:

PROYECTO	DESCRIPCION DE LA OBRA	PRESUPUESTO REFERENCIAL	PLAZO EN DIAS
Acequia Tabacundo 1er. tramo	Construcción desarenador y mejoras en conducción de la acequia	4'364.828,67	120
Acequia Tabacundo 2do. tramo	Construcción muros y mallas en conducción de la acequia	6'089.215,15	120

Las ofertas se recibirán en sobres cerrados en la Secretaría de la Dirección Provincial Agropecuaria de Pichincha, hasta las 16:00 del día 10 de febrero de 1988.

Quito, a 28 de enero de 1988

Ing. Marco de la Torre Chauvin,
DIRECTOR PROVINCIAL AGROPECUARIO
DE PICHINCHA.

Por el agua y la vida

Por Simón Espinosa

Quito es como un cancer que todo lo seca. Ha invadido con cemento y casas, fábricas y gente los valles de Tumaco y de los Chillos. ¿De dónde comerán los habitantes de Quito? ¿Qué valles le quedan para producción agrícola? ¿El de Machachi? No. El de Machachi está corriendo la misma muerte: muerte por asfixia de asfalto y construcciones. En toda la provincia de Pichincha solo queda una zona, una sola zona con nuevas tierras incorporables a la producción agrícola.

Los pueblos de esa zona llevan nombres musicales, secos: la Esperanza, Malchingui, Tabacundo, Tacachi, Tupigachi. Son once mil hectáreas incorporables. Vive en ellas, según el Censo de 1982, una población de casi quince mil almas. El 64,5 por ciento de ellas, todavía en el campo.

Son tierras altas de gente de tórax de fusil resoplando entre los cuatro y los dos mil ochocientos metros sobre el nivel del mar. Son gente arada. Durante cuarenta años secos, las Fundaciones Brethren y Unida han trabajado allí en educación agrícola,

artesanal y de salud. Crearon el centro de Tecnología Popular de Pichincha, donde en los últimos diez años han ayudado en tecnologías apropiadas para campesinos minifundistas. Fomentaron entre ellos el deseo de asociarse y así nació UCCOPEM, la Unión de Organizaciones Campesinas de Cochacqui y Pedro Moncayo con más de tres mil familias de treinta y una comunas. Han impartido conocimientos técnicos y agropecuarios en su Centro de Capacitación Campesina, y en todas estas labores han ido abandonando paulatinamente el paternalismo para entrar en métodos participativos, de escucha y respeto a la iniciativa popular.

En efecto, la UCCOPEM con el auspicio financiero de Brethren y Unida, hoy totalmente en manos rurales, trabaja en el Proyecto Cochacqui-Pedro Moncayo con sede en Tabacundo. Busca este proyecto llegar a la autogestión campesina en un plazo de diez años de los que ya tres se han eficazmente resbalado. Ahora la UCCOPEM reconstruye la mayoría de

casas destruidas por el terremoto de marzo. La construcción es antisísmica, respeta la tradición campesina, trabaja con mingas y es financiada por el propio campesino en un 60 por ciento. El resto es cubierto por las Fundaciones.

Hay tierras, hay gente, hay capacidad, hay entusiasmo y organización. ¿Por qué esas comunas siguen gotando gente en el suelo desahogado de Quito? Porque falta agua y no hay riego y la tierra es seca.

El INHERI ha estudiado este problema desde hace veinte años. Tiene elaborado el Proyecto Tabacundo para dar riego a la zona con agua de la laguna San Marcos a las faldas del cerro nevado del Cayambe, y de los numerosos acuíferos subterráneos de Tupigachi. Este proyecto de riego estuvo listo en su fase de estudio y diseño. El INHERI tenía la voluntad presta para hacerlo cuando ocurrió el terremoto y con él la misma orden de detenerlo pues había otras prioridades!!!

La UCCOPEM y sus tres mil fa-

milias campesinas harán una marcha a la capital en los próximos días. Una marcha a pie en dos jornadas, con solo tostado y machica. Una marcha financiada con sus escasos recursos. Una marcha no política es el sentido de partidistas. Una marcha por el agua y por la vida. Una marcha para pedir al Congreso que declare de prioridad nacional el Proyecto Tabacundo, y luego de ser actualizado por el INHERI y la Fundación Brethren y Unida, le den financiamiento. El proyecto es rentable. Todos los diputados por Pichincha deberían auspiciar este proyecto de ley y pedir al ejecutivo su sanción. UCCOPEM ofrece participar con mingas en la construcción de los canales a nivel de finca, pagar tarifas razonables por el agua de riego permanente, administrarlo con honradez a través de sus Juntas de Agua. Ojalá haya sensibilidad para acoger esta propuesta por el agua y por la vida.



PREGUNTAS PARA REFLEXIONAR EN GRUPO

¿Cuántos objetivos buscaba la organización campesina al realizar la marcha?

*¿Qué pasos dieron para realizar la movilización?
Enumera por orden de ejecución.
Enumera por orden de importancia.*

*¿Con qué recursos contaron?
Agrupa los recursos similares.*

Tuvo importancia hacer un reglamento para la marcha.

*¿Por qué?
Señala los aspectos más sobresalientes.*

*¿Qué piensas de la actitud de los manifestantes hacia la policía y la respuesta de éstos?
¿Nos enseña algo para otras ocasiones?*

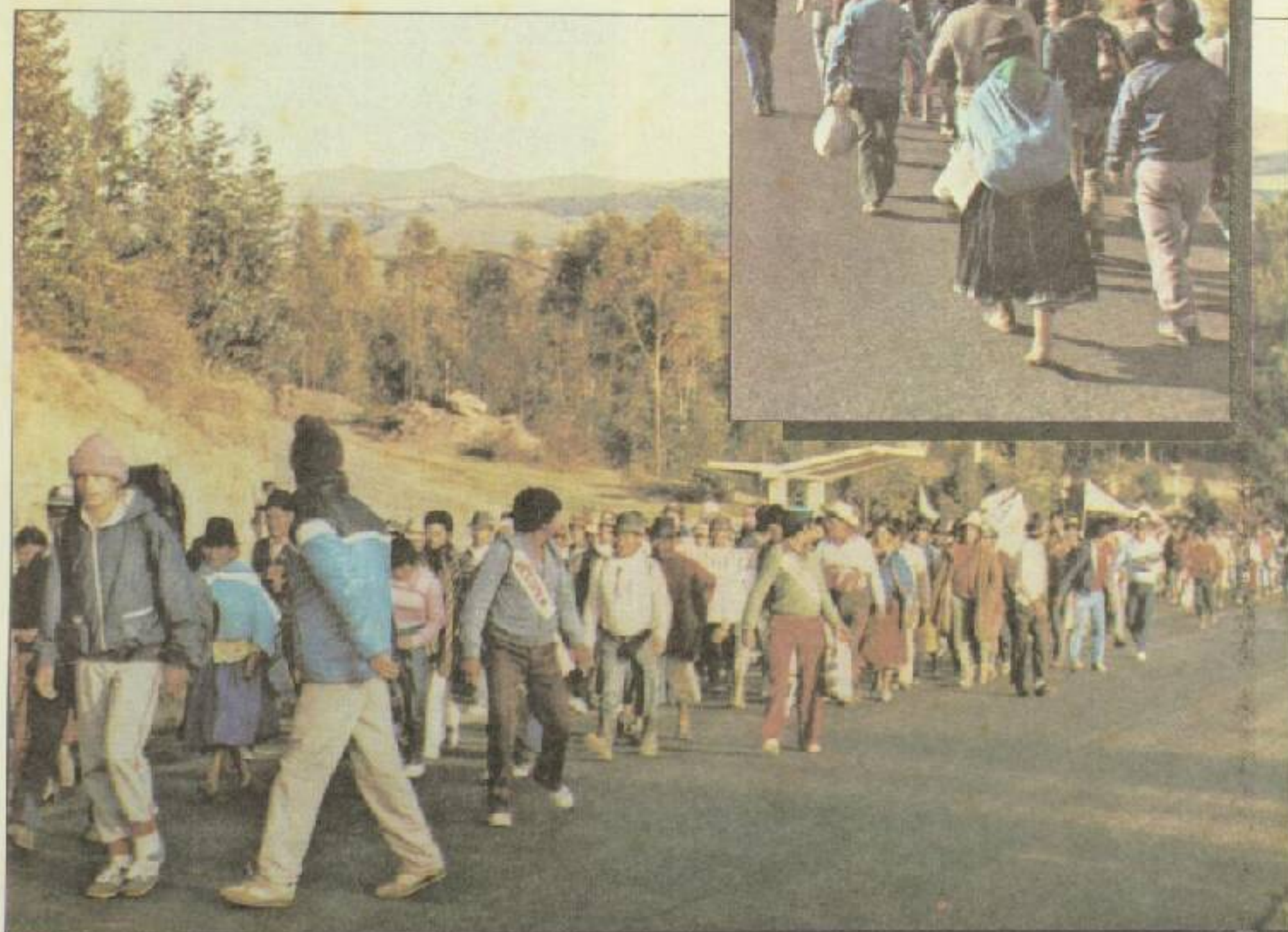
Los dirigentes campesinos que participaron en la marcha fueron los que negociaron en el Ministerio. ¿Crees tú que fue ese un requisito importante? ¿Por qué?

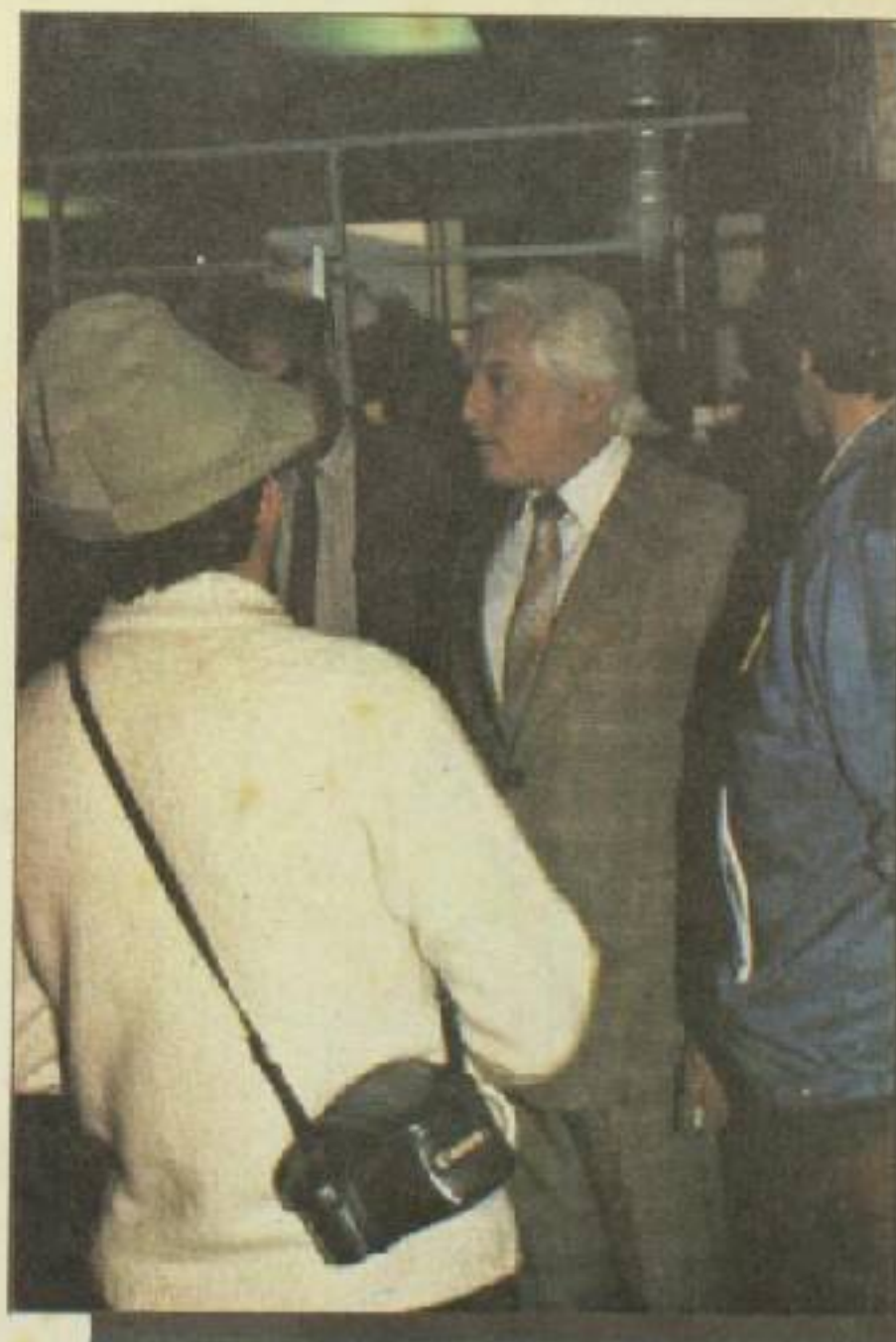
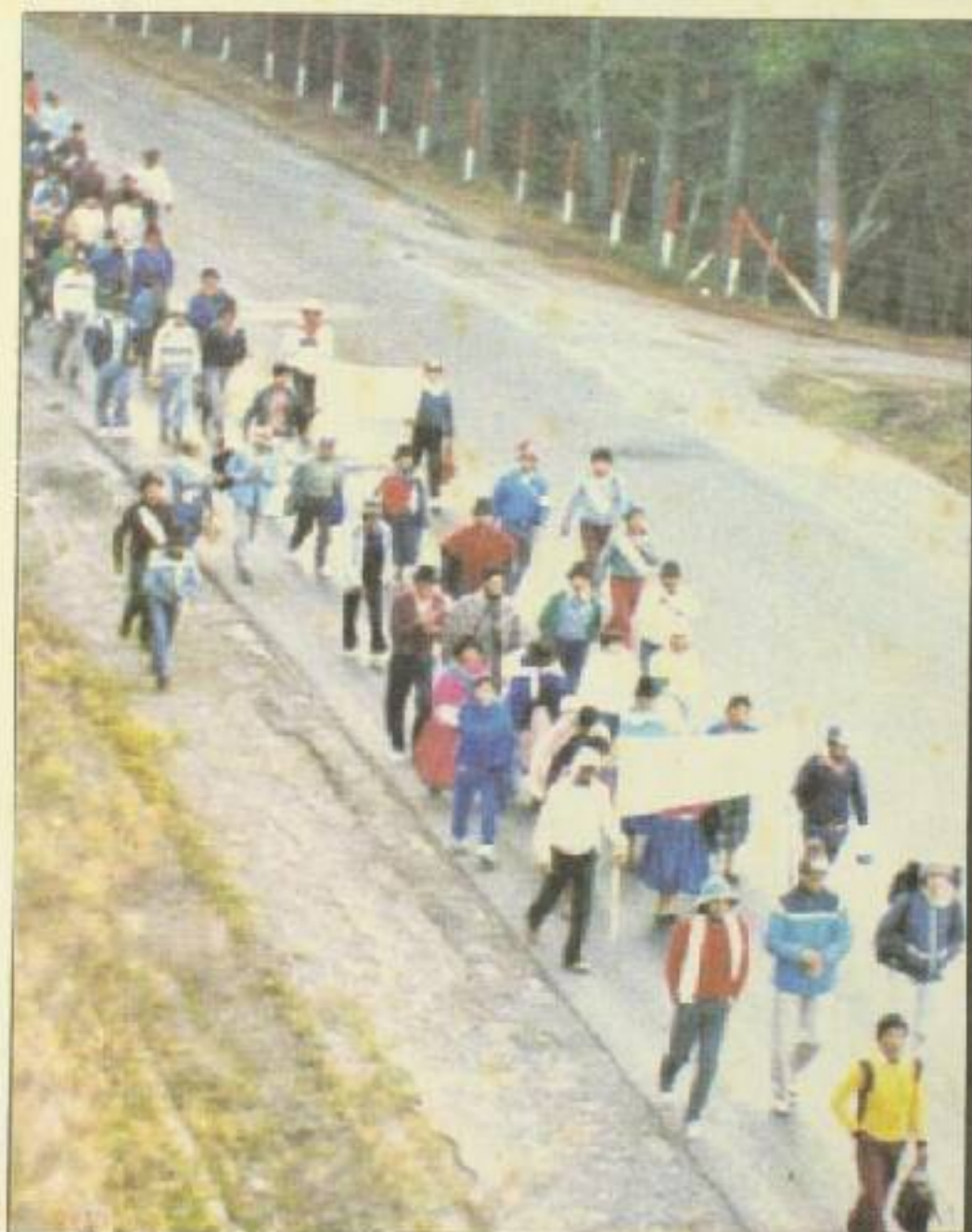
¿Qué tipo de seguimiento dan los campesinos a la marcha?

¿Qué importancia tiene éste para la organización popular?

¿Lo que hemos analizado para qué sirve?







Gráficas de las diferentes etapas del recorrido pacífico de 67 km realizado por los campesinos de Pedro Moncayo los días 26 y 27 de enero de 1988, en lo que ellos denominaron "MARCHA POR EL AGUA Y POR LA VIDA".